

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			211244			Vorgangsnummer 332239 (4) Versanddatum 13.07.2018		
(5) Lieferant und Absender			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			frei ☐ unfrei ☐		Waggon ☐ Spediteur ☐		Rechnungsnummer	
			€		Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐		(9) vom	
					Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐			
					Express ☐			
					Post ☐			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	
412		550003916301			Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832	
(14) unsere Auftrags-Nr.								
2085562								
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto
Lkw				15058SK		1.161,184		1.015,18
Versandanschrift								(26) Abladestelle
Getrag S.p.A Svevatrans Srl								14248
Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
		Verpackungseinzelheiten				Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
	2516043980	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M" Charge: E-285240 6		947	Stück			
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1	Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück			
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1	Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück			
	Lieferbedingung	DDP -						
	18-0369 / Index M /							
	1 x 711 Stück							
	1 x 236 Stück							
180 193971 5008357184 180 194231 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 947 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 17.18 Firma:								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008581 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 13.07.2018								
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 332238 - 332247								
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 18 20	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 23963,00 23963,00	12 Umfang in m³
CMR				19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger
				Fracht				
				Ermäßigung		-		
				Zwischensumme				
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Zuschläge				
				Nebengebühren				
				Sonstiges		+		
				Zu zahlende Gesamtsumme				
14 Rückerstattung								
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen				
21 Ausgefertigt in Prievidza am 13.07.2018								
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 100-38 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				
27 Amtliches Kennzeichen PD375EM PD028YG Kfz Anhängers				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT				